

wau



REN

ULTRASONIC SKIN SCRUBBER

USER GUIDE

Содержание

Технические характеристики	4
Назначение	5
Детали устройства	5
Порядок работы	6
Способ применения	7
Чистка	10
Хранение	10
Зарядка	10
Меры предосторожности.....	11
Гарантия.....	11

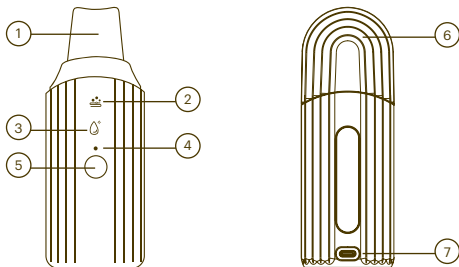
Технические характеристики

Параметр	Величина
Артикул	BPW-003
Материалы	РС пластик, силикон
Размер (ВхШхГ)	150x52x24 мм
Вес	140 г
Источник питания	литий-полимерный аккумулятор
Емкость аккумулятора	600 мАч
Рабочее напряжение	3,7 В
Мощность	1,3 Вт
Частота ультразвука	25 К ± 5 кГц
Время зарядки	более 2 часов
Время работы (от полной зарядки)	100 минут
Смарт-таймер	10 минут
Уровень водонепроницаемости	IPX4

Назначение

Идеальный девайс для чистки лица в домашних условиях — ультразвуковой скрабер для лица REN от бренда WAU. 2 режима работы обеспечат комплексный уход за кожей. В режиме «Глубокого очищения» высокочастотная ультразвуковая вибрация и положительные ионы, раскрывая поры и выталкивая грязь, помогают бережному очищению кожи. В режиме «Увлажнения» высокочастотные ультразвуковые вибрации и отрицательные ионы, разрыхляя поверхность кожи, ускоряют процесс впитывания уходовых средств. Скрабер закрывается магнитной крышки для гигиеничности девайса, удобства его хранения и транспортировки.

Детали устройства



1. Спатула
2. Индикатор режима очищения
3. Индикатор режима увлажнения
4. Индикатор уровня заряда
5. Кнопка вкл/ выкл/ переключение режимов
6. Магнитная крышка
7. Разъем для зарядки

Комплектация

Устройство x1, USB-Type C провод для зарядки x1, мешочек для хранения x1, инструкция x1.

Порядок работы

1. Девайс управляется 1 кнопкой. Длительным нажатием, удерживайте кнопку «Вкл/ выкл/ переключение режимов», чтобы включить устройство. Включение сопровождается долгим звуковым сигналом.
2. Первым автоматически запускается режим «Глубокого очищения». Загорится соответствующий индикатор. Вы услышите постоянное продолжительное звучание ультразвуковой вибрации.
3. Для переключения режима повторно нажмите на кнопку «Вкл/ выкл/ переключение режимов». Переключение режимов сопровождается коротким звуковым сигналом.
4. Устройство начнет работу в режиме «Увлажнения». Загорится соответствующий индикатор. Вы услышите пульсирующее звучание ультразвуковой вибрации.
5. Выключите устройство, нажав на кнопку «вкл/ выкл/ переключение режимов». Выключение сопровождается долгим звуковым сигналом.

6. Устройство оснащено смарт-таймером. Скрабер автоматически выключится после 10 минут работы.

Способ применения

Режим «Глубокое очищение»

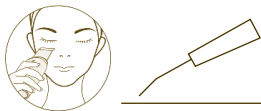
1. Перед использованием удалите макияж и умойте лицо очищающим средством.

2. Для достижения наилучшего эффекта перед началом чистки рекомендуется проводить процедуру холодного распаривания с помощью геля для дезинкрустации (геля для УЗ-чистки). Нанесите гель на лицо, избегая попадания в глаза, закройте пленкой, держите гель 15 минут, после чего приступайте к процедуре чистки скрабером.

Кроме геля или лосьона для УЗ-чистки допустимо использовать физ. раствор, а также термальную воду.

3. Нажмите кнопку «вкл/ выкл/ переключение режима» для включения режима «Глубокое очищение».

4. Возьмите устройство лицевой стороной вниз (лопатка должна находиться под углом 40 градусов относительно кожи). Далее ведите аппликатором по массажным линиям, очищая необходимые зоны лица.



5. Процедура чистки в режиме «Глубокого очищения» не должна длиться более 5 минут.

6. Выключите девайс или переключите его для работы в следующем режиме.

7. Умойте лицо теплой водой, насухо очистите аппликатор.

8. После процедуры очищения рекомендуется приступить к процедуре увлажнения.

Режим «Увлажнение»

1. После очистки лица равномерно нанесите на лицо уходовое средство на ваш выбор.

2. Включите устройство и нажмите на кнопку еще раз для перехода в режим увлажнения.

3. Возьмите устройство наоборот: лицевой стороной вверх (лопатка не упирается в кожу, а как будто ложится на нее), приложите аппликатор к лицу и нежно проводите лопаткой, двигаясь по массажным линиям снизу вверх, чтобы достичь полного впитывания косметического средства.



4. При работе на данном режиме рекомендуется начинать процедуру с области шеи, двигаясь от центра к краям.



5. Продолжите массаж, двигаясь от подбородка до лба, проводя лопаткой скрабера от центра к периферии.



6. Работа в режиме «Увлажнения» может длиться от 3 до 5 минут. По окончании процедуры выключите скрабер длительным нажатием на кнопку «вкл/ выкл».

7. Вытрите аппликатор и положите скрабер на место.

[Примечание]: частота использования скрабера REN зависит от типа кожи. Для тонкой кожи проводить чистку рекомендуется не чаще 1 раза в неделю. Для жирной кожи допустимо использовать девайс до 2 раз в неделю.

Чистка

После каждого использования очищайте аппликатор и само устройство влажной тканью, после протирайте сухой салфеткой.

Уровень водонепроницаемости скрабера IPX4. Устройство защищено от попадания брызг, однако погружать его в воду запрещено.

Хранение

- Храните устройство в сухом месте, защищенном от попадания пыли.
- Храните устройство вдали от источников тепла.

- Храните устройство в недоступном для детей месте.

Зарядка

Уровень заряда аккумулятора отображается с помощью светового индикатора на лицевой стороне скрабера. При достаточном уровне заряда индикатор постоянно горит белым диодом.

При низком уровне зарядки световой индикатор мигает, после чего девайс автоматически выключается.

Для зарядки подсоедините зарядный кабель концом Type C к разъему устройства, а конец USB установите в адаптер. Во время зарядки световой индикатор горит красным, по достижении 100% зарядки диод загорается белым и горит постоянно.

Меры предосторожности

1. Девайс предназначен для индивидуального использования. Не применяйте девайс совместно с другими пользователями.
2. Используйте девайс строго по назначению, соблюдая рекомендуемое время и частоту применения.
3. С осторожностью используйте на областях с металлическими протезами.
4. Запрещено использовать в областях венозной или артериальной патологии, а также у пациентов с тромбофлебитом или с предшествующими случаями нарушения свертываемости крови.
5. Не роняйте прибор.
6. Запрещено разбирать, менять устройство, проводить обслуживание или модифицировать устройство.

Гарантия

На ультразвуковой скрабер для лица REN от бренда WAU распространяется гарантия сроком на 1 год с даты приобретения. В течение гарантийного срока при обнаружении технических дефектов изделие подлежит замене или ремонту.

Настоящая гарантия не распространяется на неисправности, вызванные неправильной эксплуатацией и транспортировкой, на изделия после самостоятельного ремонта.

REN

УЛЬТРАЗВУКОВОЙ СКРАБЕР ДЛЯ ЛИЦА

Артикул: **BPW-003**

Материал: **РС пластик, силикон**

Размер: (ВхШхГ) **150x52x24 мм**

Вес: **140 г**

Напряжение: **3,7 В**

Мощность: **1,3 Вт**

Производство: **PRC**

Организация, уполномоченная изготовителем
на принятие претензий от потребителей:

ИП Уманцев А. Н. 125167, г. Москва,

ул. Ленинградский пр-т 37, 14-14.

zakaz@wau.ru

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования
продукции производитель сохраняет за собой право
внесения изменений в конструкцию, комплектацию
и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства можно
посмотреть на сайте wau.ru



Inhaltsverzeichnis

Technische Daten.....	14
Verwendungszweck	15
Gerätekomponenten	15
Bedienungsverfahren.....	16
Anwendungsmethode.....	17
Reinigung	20
Aufbewahrung.....	20
Aufladen	20
Vorsichtsmaßnahmen	21
Garantie.....	21

Technische Daten

Parameter	Wert
Modell	BPW-003
Materialien	PC-Kunststoff, Silikon
Abmessungen (H×B×T)	150×52×24 mm
Gewicht	140 g
Stromversorgung	Lithium-Polymer-Akku
Akkukapazität	600 mAh
Betriebsspannung	3,7 V
Leistung	1,3 W
Ultraschallfrequenz	25 K ± 5 kHz
Ladezeit	2 stunden
Betriebszeit (vollständig geladen)	100 minuten
Smart-Timer	10 minuten
Wasserdichtigkeit	IPX4

Verwendungszweck

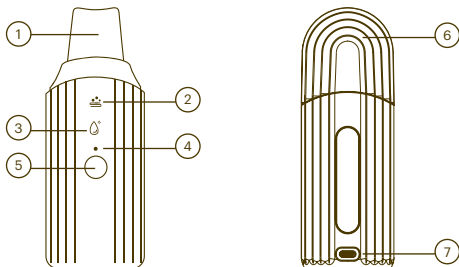
Der REN Ultraschall-Hautreiniger von WAU ist das ideale Gerät für die Gesichtsreinigung im häuslichen Bereich. Er verfügt über zwei Betriebsmodi, die eine umfassende Hautpflege ermöglichen.

Im Modus „Tiefenreinigung“ helfen hochfrequente Ultraschallvibrationen in Kombination mit Kationen, die Haut sanft zu reinigen, indem sie die Poren öffnen und Unreinheiten entfernen.

Im Modus „Feuchtigkeitspflege“ helfen hochfrequente Ultraschallvibrationen und Anionen die Hautoberfläche zu glätten und die Aufnahme von Hautpflegeprodukten zu verbessern.

Der Scrubber ist mit einer magnetischen Kappe zur hygienischen Aufbewahrung und zum bequemen Transport ausgestattet.

Gerätekomponenten



1. Spatel
2. Anzeige für den Reinigungsmodus
3. Anzeige für den Feuchtigkeitsmodus
4. Batteriestandsanzeige
5. Ein-/Aus-Taste/Modus-Taste
6. Magnetische Kappe
7. Ladeanschluss

Lieferumfang

Gerät x1, USB Typ-C Ladekabel x1, Aufbewahrungstasche x1, Anleitung x1.

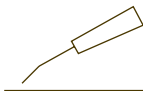
Bedienungsverfahren

1. Das Gerät wird mit einer einzigen Taste bedient. Zum Einschalten halten Sie die Ein-/ Aus-Modus-Taste gedrückt. Ein langer Piepton bestätigt, dass das Gerät eingeschaltet ist.
2. Der Tiefenreinigungsmodus startet automatisch. Die entsprechende Anzeige leuchtet auf und Sie hören einen dauernden Ultraschall-Vibrationsklang.
3. Um den Modus zu wechseln, drücken Sie die Ein-/ Aus-Modus-Taste erneut. Ein kurzer Piepton bestätigt den Moduswechsel.
4. Das Gerät arbeitet nun im Feuchtigkeitsmodus. Die entsprechende Anzeige leuchtet auf und Sie hören einen pulsierenden Ultraschall-Vibrationsklang.
5. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Ein-/ Aus-Modus-Taste erneut gedrückt. Ein langer Piepton bestätigt, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
6. Das Gerät ist mit einem intelligenten Timer ausgestattet und schaltet sich nach 10 Minuten Betrieb automatisch ab.

Anwendungsmethode

Tiefenreinigungsmodus

1. Entfernen Sie Ihren Make-up vor der Anwendung und waschen Sie das Gesicht mit einem Gesichtsbereiniger.
2. Für beste Ergebnisse wird empfohlen, eine Kaltbedampfung mit einem Desinkrustationsgel (Ultraschall-Reinigungsgel) durchzuführen. Tragen Sie das Gel auf Ihr Gesicht auf, vermeiden Sie dabei den Kontakt mit den Augen. Mit Klarsichtfolie abdecken und 15 Minuten einwirken lassen. Danach fahren Sie mit der Ultraschallbehandlung fort. Alternativ zum Gel oder zur Lotion für die Ultraschallreinigung können Sie auch Kochsalzlösung oder Thermalwasser verwenden.
3. Drücken Sie die Ein-/ Aus-Modus-Taste, um den Tiefenreinigungsmodus zu aktivieren.
4. Halten Sie das Gerät mit der Vorderseite nach unten (der Spatel sollte in einem 40-Grad-Winkel zur Haut gehalten werden). Führen Sie den Spatel entlang der Massagelinien und behandeln Sie die gewünschten Gesichtsbereiche.



5. Die Tiefenreinigung sollte 5 Minuten nicht überschreiten.
6. Schalten Sie das Gerät aus oder wechseln Sie in den nächsten Modus.
7. Waschen Sie Ihr Gesicht mit warmem Wasser ab und reinigen Sie den Spatel vorsichtig mit einem trockenen Tuch.
8. Nach der Reinigung wird empfohlen, mit dem Feuchtigkeitsmodus fortzufahren.

Feuchtigkeitmodus

1. Nach der Gesichtsreinigung tragen Sie ein Hautpflegeprodukt Ihrer Wahl gleichmäßig auf.
2. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie erneut die Ein-/ Aus-Modus-Taste, um in den Feuchtigkeitsmodus zu wechseln.
3. Halten Sie das Gerät in umgekehrter Position: mit der Vorderseite nach oben (der Spatel sollte sanft auf der Haut aufliegen, anstatt auf sie zu drücken). Führen Sie den Spatel sanft entlang der Massagelinien, von unten nach oben, um die vollständige Absorption des Produktes zu unterstützen.



4. In diesem Modus wird empfohlen, die Behandlung am Halsbereich zu beginnen und sich von der Mitte nach außen zu bewegen.



5. Setzen Sie die Massage fort, indem Sie sich vom Kinn zur Stirn bewegen und den Spatel von der Gesichtsmitte zu den Rändern führen.



6. Die Feuchtigkeitspflege kann zwischen 3 und 5 Minuten dauern. Schalten Sie das Gerät nach Beendigung aus, indem Sie die Ein-/ Aus-Taste gedrückt halten.

7. Wischen Sie den Spatel sauber und lagern Sie das Gerät ordnungsgemäß.

Hinweis: Die empfohlene Häufigkeit der Anwendung des REN Scrubbers hängt von Ihrem Hauttyp ab. Bei empfindlicher oder sensibler Haut wird die Reinigung nicht öfter als einmal pro Woche empfohlen. Bei fettiger Haut kann das Gerät bis zu zweimal pro Woche verwendet werden.

Reinigung

Reinigen Sie den Spatel und das Gerät nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und wischen Sie es anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch. Der Scrubber hat die Wasserdichtigkeitsklasse IPX4, was Schutz gegen Spritzwasser bietet. Das Gerät darf jedoch nicht ins Wasser getaucht werden.

Lagerung

- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Aufladen

Der Batteriestand wird durch eine LED-Leuchte auf der Vorderseite des Scrubbers angezeigt.

Ist der Akku ausreichend geladen, leuchtet die Anzeige durchgehend weiß.

Bei niedrigem Akkustand blinkt die Anzeige und das Gerät schaltet sich automatisch aus.

Zum Aufladen verbinden Sie das Type-C-Ende des Ladekabels mit dem Ladeanschluss des Geräts und stecken Sie das USB-Ende in einen Adapter.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot. Sobald der Akku vollständig geladen ist (100%), leuchtet die Anzeige weiß und bleibt durchgehend an.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Dieses Gerät ist ausschließlich für den individuellen Gebrauch bestimmt. Teilen Sie es nicht mit anderen.
2. Verwenden Sie das Gerät streng gemäß seiner Bestimmung und halten Sie sich an die empfohlene Dauer und Häufigkeit der Anwendung.
3. Seien Sie vorsichtig bei der Anwendung des Geräts in der Nähe von Bereichen mit Metallimplantaten oder Prothesen.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, die von venösen oder arteriellen Erkrankungen betroffen sind, oder bei Patienten mit Thrombophlebitis oder einer Vorgeschichte von Blutgerinnungsstörungen.
5. Lassen Sie das Gerät nicht fallen.
6. Zerlegen, modifizieren oder reparieren Sie das Gerät nicht.

Garantie

Der REN Ultraschall-Hautreiniger von WAU hat eine 1-jährige Garantie. Innerhalb dieser Garantiezeit kann das Gerät bei technischen Defekten ausgetauscht oder repariert werden. Diese Garantie gilt nicht für Fehlfunktionen, die durch unsachgemäße Verwendung, Transportschäden oder nicht autorisierte Reparaturen durch den Benutzer verursacht wurden.

REN

ULTRASCHALL-HAUTREINIGER

Modell: **BPW-003**

Material: **ABS-Kunststoff, Silikon**

Abmessungen (H×B×T): **150×52×24 mm**

Gewicht: **140 g**

Spannung: **3,7 V**

Leistung: **1,3 W**

Hergestellt in: **VRC (Volksrepublik China)**

Autorisierter Herstellervertreter: PERFECT SQUARE LIMITED

54/2 Fairclough Rd, Beach Haven, Auckland, Auckland,

0626, New Zealand

E-Mail: info@wauglobal.com

Wichtiger Hinweis: Zur Sicherstellung einer kontinuierlichen Produktverbesserung behält sich der Hersteller das Recht vor, Design und technische Spezifikationen zu ändern. Die neueste Version dieses Handbuchs ist verfügbar unter: wauglobal.com



Table of Contents

Technical Specifications	24
Purpose	25
Device Components	25
Operating Procedure	26
Usage Method	27
Cleaning & Maintenance	30
Storage	30
Charging	30
Precautions	31
Warranty	31

Technical Specifications

Parameter	Value
Model	BPW-003
Materials	PC plastic, silicone
Dimensions (H×W×D)	150x52x24 mm
Weight	140 g
Power Supply	Lithium-polymer battery
Battery Capacity	600 mAh
Operating Voltage	3,7 V
Power	1,3 W
Ultrasonic Frequency	25 K ± 5 kHz
Charging Time	Over 2 hours
Operating Time (fully charged)	100 minutes
Smart Timer	10 minutes
Water Resistance Rating	IPX4

Purpose

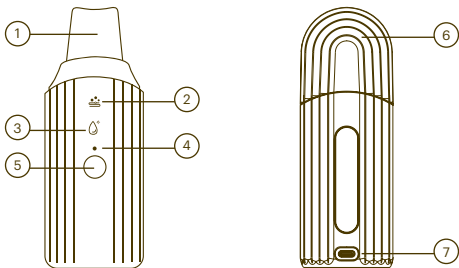
The REN ultrasonic skin scrubber by WAU is the ideal device for at-home facial cleansing. It features two operating modes to provide comprehensive skincare.

In "Deep Cleansing" mode, high-frequency ultrasonic vibrations combined with positive ions help gently cleanse the skin by opening pores and removing impurities.

In "Moisturizing" mode, high-frequency ultrasonic vibrations and negative ions help soften the skin's surface, enhancing the absorption of skincare products.

The scrubber is equipped with a magnetic cap for hygienic storage and convenient transport.

Device Components



1. Spatula
2. Cleansing Mode Indicator
3. Moisturizing Mode Indicator
4. Battery Level Indicator
5. Power/ Mode Button
6. Magnetic Cap
7. Charging Port

Package Contents

Device x1, USB Type-C Charging Cable x1, Storage Pouch x1
User Guide x1.

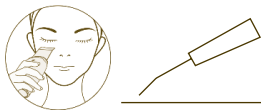
Operating Procedure

1. The device is operated using a single button. To turn it on, press and hold the Power/ Mode button. A long beep will confirm the device is powered on.
2. The Deep Cleansing mode starts automatically. The corresponding indicator will light up, and you will hear a continuous ultrasonic vibration sound.
3. To switch modes, press the Power/ Mode button again. A short beep will confirm the mode change.
4. The device will now operate in Moisturizing mode. The corresponding indicator will light up, and you will hear a pulsating ultrasonic vibration sound.
5. To turn off the device, press and hold the Power/ Mode button again. A long beep will confirm the device is powered off.
6. The device is equipped with a smart timer and will automatically shut off after 10 minutes of operation.

Usage Method

Deep Cleansing Mode

1. Before use, remove makeup and wash your face with a cleanser.
2. For best results, it is recommended to perform a cold steaming procedure using a desincrustation gel (ultrasonic cleansing gel). Apply the gel to your face, avoiding contact with the eyes. Cover with plastic film and leave for 15 minutes. After that, proceed with the ultrasonic scrubbing treatment. As an alternative to gel or lotion for ultrasonic cleansing, you may use saline solution or thermal water.
3. Press the Power/ Mode button to activate the Deep Cleansing mode.
4. Hold the device with the front side facing down (the spatula should be held at a 40-degree angle to the skin). Move the spatula along the massage lines, treating the desired areas of the face.



5. The Deep Cleansing procedure should not exceed 5 minutes.
6. Turn off the device or switch to the next mode.
7. Rinse your face with warm water and gently clean the spatula with a dry cloth.
8. After cleansing, it is recommended to proceed to the Moisturizing mode.

Moisturizing Mode

1. After cleansing your face, evenly apply a skincare product on your choice.
2. Turn on the device and press the Power/ Mode button again to switch to Moisturizing mode.
3. Hold the device in reverse position: with the front side facing up (the spatula should lie gently on the skin rather than pressing into it). Gently glide the spatula along the massage lines, moving from bottom to top to help the product absorb fully.



4. In this mode, it is recommended to begin the procedure from the neck area, moving from the center outward.



5. Continue the massage by moving from the chin to the forehead, guiding the spatula from the center of the face toward the edges.



6. The Moisturizing procedure can last between 3 to 5 minutes. After finishing, turn off the device by pressing and holding the Power button.

7. Wipe the spatula clean and store the device properly.

Note: The recommended frequency of use for the REN scrubber depends on your skin type. For delicate or sensitive skin, cleansing is recommended no more than once a week. For oily skin, the device can be used up to twice a week.

Cleaning & Maintenance

After each use, clean the spatula and the device with a damp cloth, then wipe dry with a soft, dry cloth.

The scrubber has an IPX4 water resistance rating, providing protection against splashes. However, the device must not be submerged in water.

Storage

- Store the device in a dry place, protected from dust.
- Keep the device away from heat sources.
- Store the device out of reach of children.

Charging

The battery level is indicated by an LED light on the front of the scrubber.

When the battery is sufficiently charged, the indicator remains steadily white.

When the battery is low, the indicator blinks, and the device will automatically turn off.

To charge, connect the Type-C end of the charging cable to the device's charging port and plug the USB end into an adapter.

During charging, the LED indicator lights up red. Once fully charged (100%), the indicator turns white and stays on continuously.

Precautions

1. This device is intended for individual use only. Do not share it with others.
2. Use the device strictly as intended, adhering to the recommended duration and frequency of use.
3. Use caution when applying the device near areas with metal implants or prostheses.
4. Do not use the device in areas affected by venous or arterial disorders, or for patients with thrombophlebitis or a history of blood clotting disorders.
5. Do not drop the device.
6. Do not disassemble, modify, or repair the device.

Warranty

The REN ultrasonic skin scrubber by WAU is covered by a 1-year warranty. During the warranty period, the device is eligible for replacement or repair in the event of any technical defects. This warranty does not apply to malfunctions caused by improper use, transportation damage, or unauthorized repairs performed by the user.

REN

ULTRASONIC SKIN SCRUBBER

Model: **BPW-003**

Material: **PC plastic, silicone**

Dimensions (H×W×D): **150×52×24 mm**

Weight: **140 g**

Voltage: **3,7 V**

Power: **1,3 W**

Made in: **PRC**

Authorized manufacturer representative: PERFECT SQUARE
LIMITED 54/2 Fairclough Rd, Beach Haven, Auckland,
Auckland, 0626, New Zealand
info@wauglobal.com

Important Notice: To ensure continuous product
improvement, the manufacturer reserves the right to
modify design and technical specifications. The latest
version of this manual is available at: wauglobal.com

